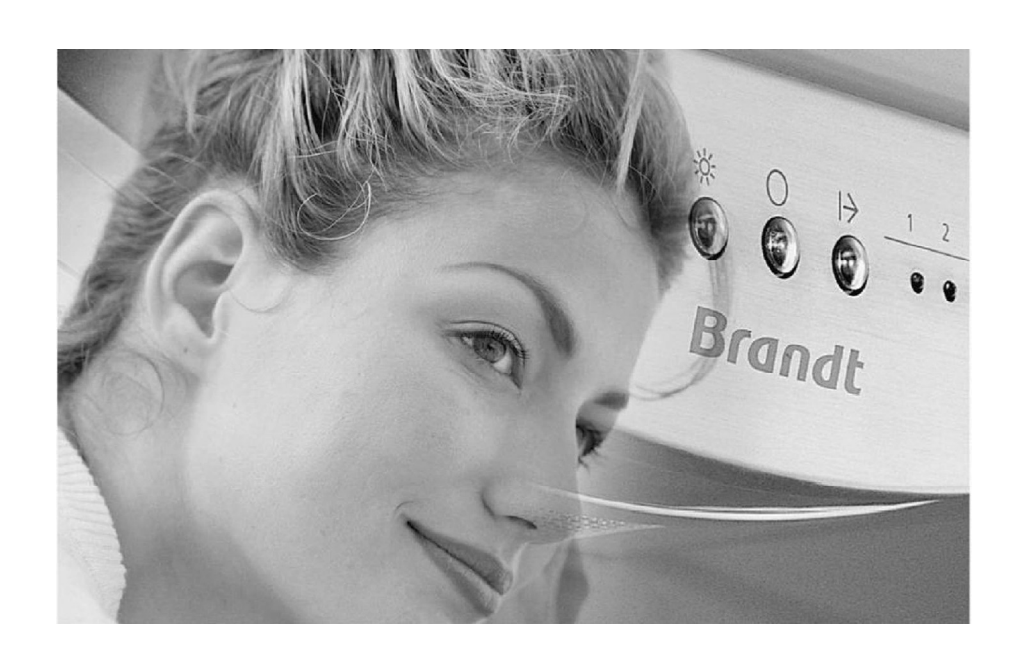
Brandt

使用說明書

洗衣機

WFK1018A

WFK1248A



洗衣機

內容

多謝你對我們的信任

我們一系列的洗衣機是爲方便你的生活而設計的

以方便爲主

特大的機門設計
方便機門打開及裝載衣物
比正常軸心高及傾斜的滾筒設計，符合人類工程學達致最方便使用效果。
盡量打開機門，令你更容易放入衣物。

易拆式過濾器
方便日常維護及保養。

節省概念

8 公斤的特大容量
無需分多次清洗，幫你節約更多，方便更多。

更短時間清洗
洗衣程式時間精簡，令你享受更多空閒時間。

預設時間
方便操作令你輕鬆控制時間。

創新理念

液晶顯示屏
簡明清晰的資訊，顯示清洗程式及其時間。

易拆式洗衣劑抽屜
容易方便清潔。
可使用洗衣液及柔順劑。

警告

當使用洗衣機，爲防止火警漏電，傷害或損壞，請作出以下預防設施。

這洗衣機附送用戶手冊包括運作，保養和安裝指引。請在使用洗衣機前小心閱讀。

不要清洗曾用汽油，乾洗的溶劑，其他易燃物質或爆炸品清洗，浸濕或處理過，因它們會製造火種造成火警或爆炸。

不要維修或更換任何零件或嘗試進行任何測試，除非是用戶指南的保養指示。

請勿攀爬洗衣機或站在已打開的機門上

不要使用拖板或萬能插去連接洗衣機至主要電源。

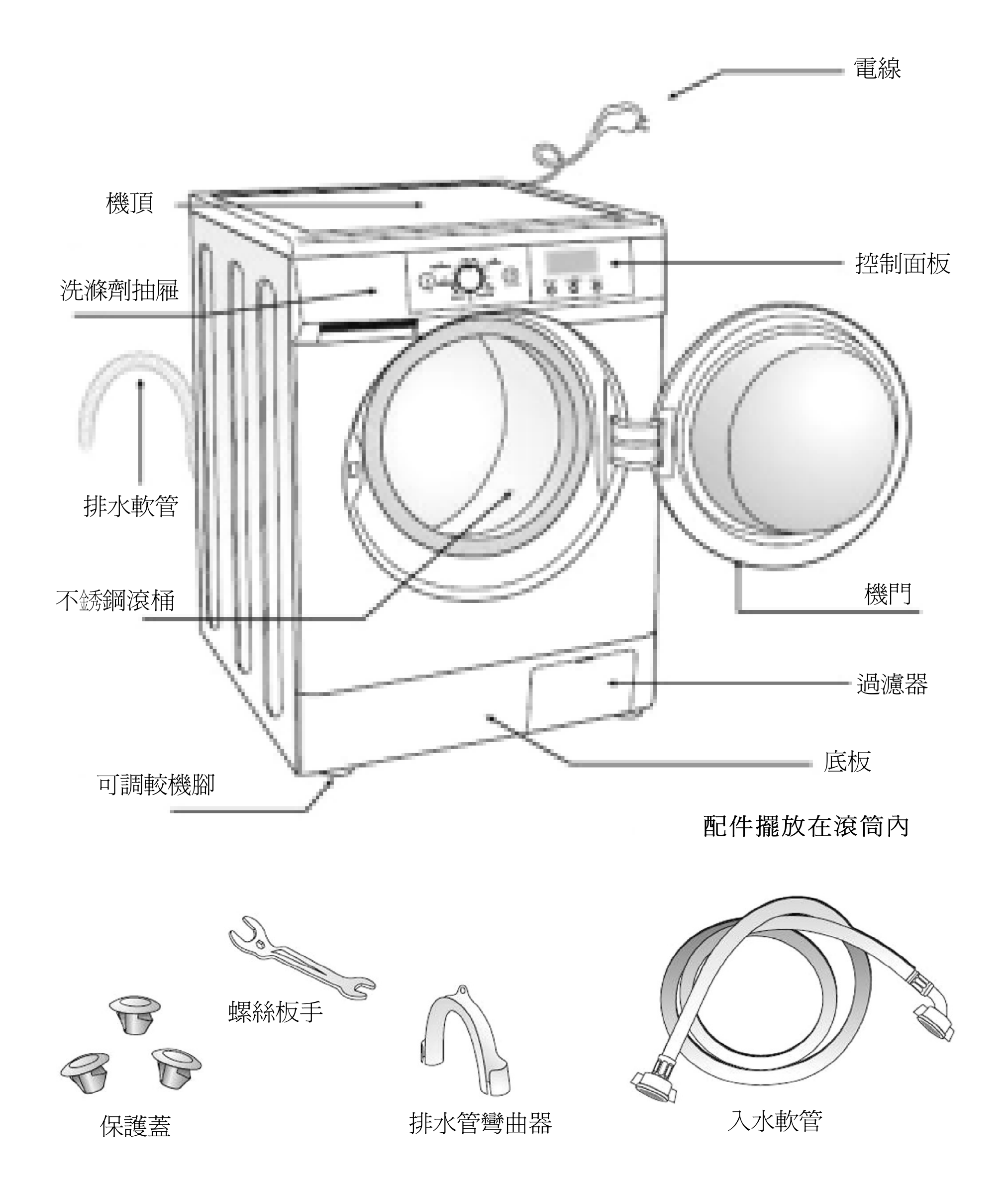
本洗衣機只適合用於洗衣，請勿用作其他用途。

請跟從衣物製造商的清洗指示去清洗。

請勿開動你的洗衣機直至你確定：

洗衣機根據安裝指示完全地安裝。
所有的水、排水、主電及地線的接駁，符合本地條例及/或其他合適條例。

技術規格

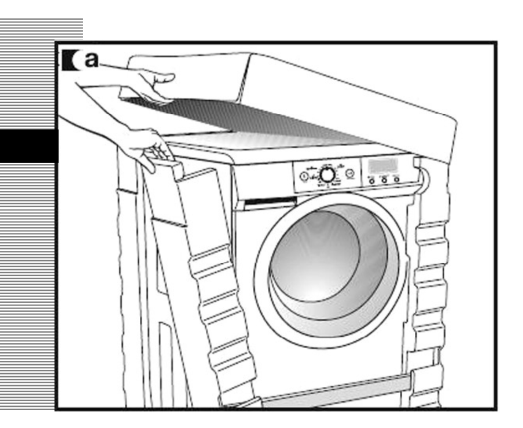

電線
機頂
控制面板
洗滌劑抽屜
排水軟管
不銹鋼滾桶
機門
過濾器
底板
可調較機腳
配件擺放在滾筒內
螺絲板手
保護蓋
排水管彎曲器
入水軟管

洗衣機安裝和組合

1 拆開包裝及拆除洗衣機

拆開包裝

a 移除底部，角位保護器及頂蓋。

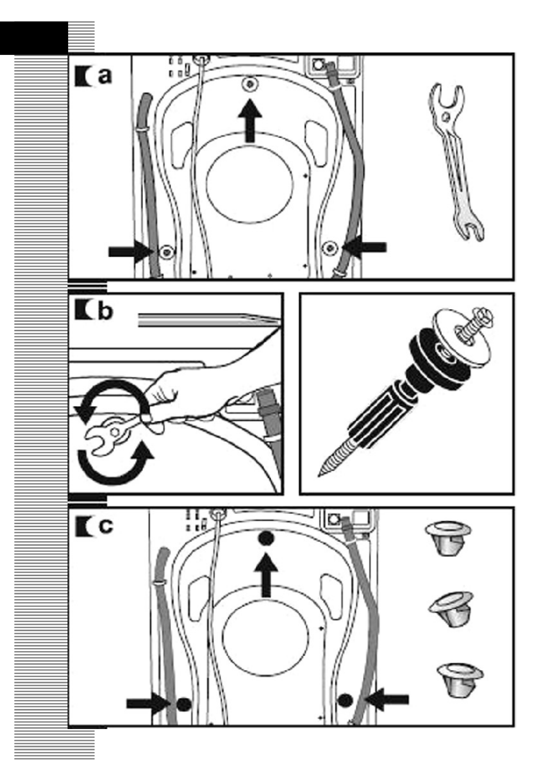


通管

a 在洗衣機背面有3枚固定螺絲。

b 使用附設的螺旋板手鬆脫和完全移除3枚螺絲、金屬洗部件和組成供水系統的黑色橡膠水管。

c 把附設的保護膠蓋裝上螺絲留下的孔。

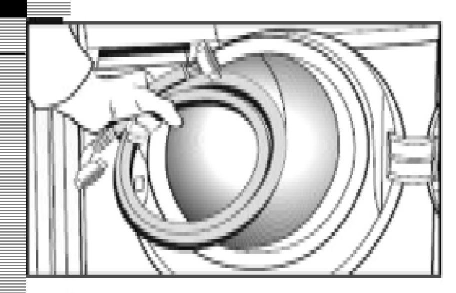




不要棄掉包裝固定部件，以備將來需要再次運輸機器。

2 接駁水龍頭和排水系統

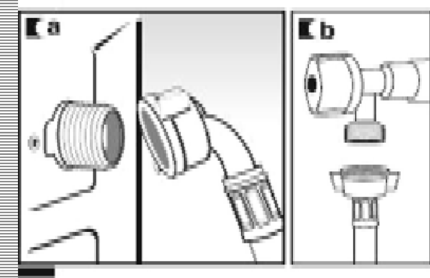
接駁到 主要水源



入水管放在滾桶內:

a 水管彎曲的一端，連接至洗衣機背面電鍍活門帶螺紋的進水口。

b 接駁水管的另一端至水龍頭。然後穩固地扭緊接駁螺絲母。

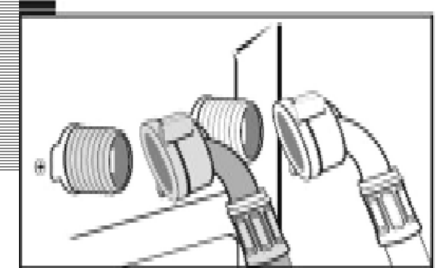


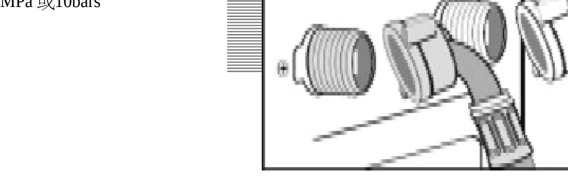
重要

確保排水管彎曲末端正確上緊在出口處，防止任何鬆脫的危機，造成水浸。

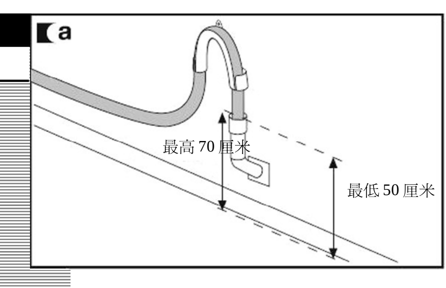
如果洗衣機設有熱水注入，把紅色帶有螺紋末端的水管接駁至熱水水龍頭，另一端連接附有紅色過濾網的電鍍進水口。

洗衣機應接駁至主要水源，使用洗衣機提供的新水管，不要使用舊的注水管。爲了洗衣機能正確地運作，主水水壓應在 0.05 和 1MPa 之間（0.05 和 10kgr/cm²）
- 最高進水壓力： 1MPa 或10bars





排水 接駁



a 我們建議你設有一個離地面50至70厘米的固定排水出口。

防止排水管扭得太緊，屈曲或受限制。使用附設的彎曲架。

3 平穩洗衣機和接駁至主要電源

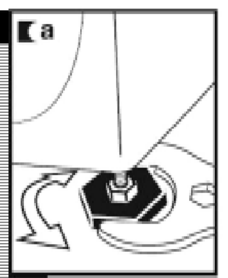
平穩

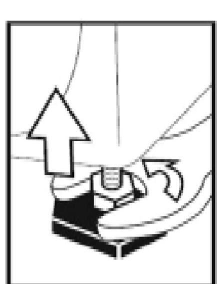
重要

a 首先，我們建議先安裝和平衡後機腳。當正確地固定，把金屬鎖母扭緊至頂部。

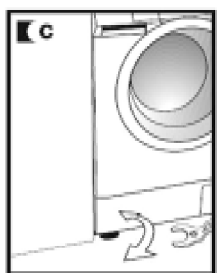
b 把洗衣機放入安裝位置。弄濕地面幫助你把洗衣機推入最終位置。

c 最後以平穩後機腳的方法同樣固定前機腳。





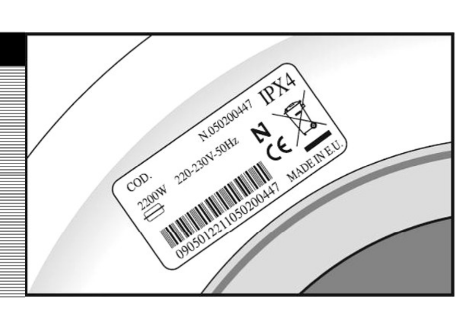




電力接駁

在電力接駁前，先查閱在洗衣機機門上的銘牌。確保插座的電壓和牌上資料相同。

不要移除銘牌，上面的資料是十分重要的。



重要

確保洗衣機正確地接駁地線。

電力的安裝，應正確地量度插頭、插座、保險絲或自動掣和有利條件，確保符合技術資料牌上的最高電力。

不要用濕手把洗衣機插頭插入插座。

要移動電線，要拉整個插頭。

如果電線損壞了，應更換製造商或售後服務提供的電線或特別裝置。

安裝洗衣機後，應容易拿取插頭。

4 安裝和分拆

預洗

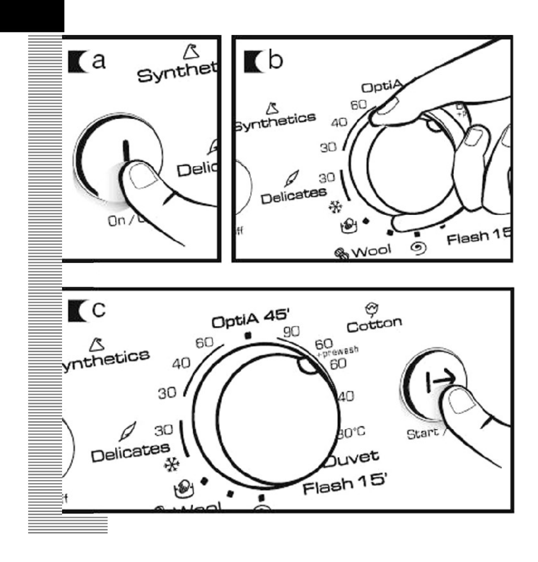
預先清潔
當你的洗衣機完全安裝後，我們建議你在使用前預先清潔你的洗衣機。

在執行任何清洗程式前，請檢查安裝，接駁及排水系統是否完全正確及徹底清潔洗衣機內部(請參閱之後的操作指南)

a 按 開/關 按鈕

b 選擇正常程式在棉質60度

c 按 開/暫停 按鈕



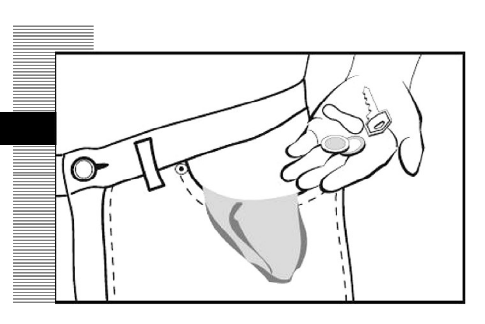
洗衣機 使用電器和實用貼士

1 準備清洗的衣物

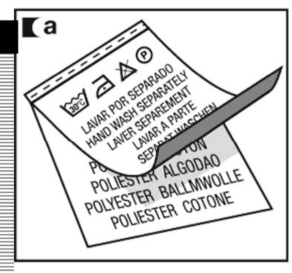
預備

重要

把衣物放入滾桶前，確保所有口袋是空的。
任何細小物件及硬物(包括貨幣及裝飾物)都會阻塞排水泵。



分類衣物

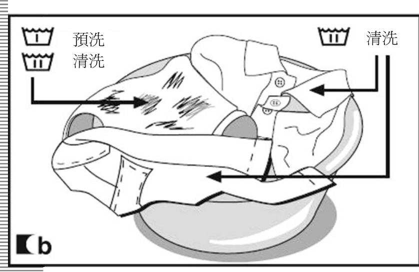




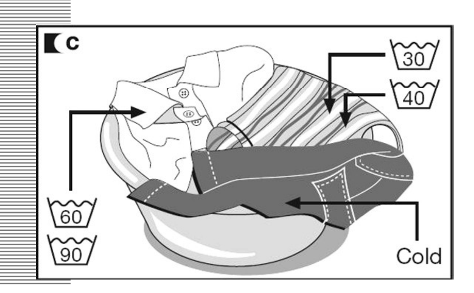
重要
確保羊毛衣物可否機洗。

a　根據質料和纖維分類衣物
我們建議對纖柔衣物，使用纖柔程式。對於羊毛，使有羊毛程式。

b　根據骯髒程度分類衣物
使用沒有預洗的程式清潔中度骯髒衣物。使用沒有預洗的長程式清潔十分骯髒衣物。



c　根據顏色分類衣物
分開清洗白色和顏色衣物。



重要

我們建議全載量清洗衣物。這可節省水和能源。
如有可能，我們建議在程式中清洗不同大小的衣物。在旋乾時，這可改進清洗運作和令衣物正確分佈於滾桶，而洗衣機會因此寧靜些。

可把細小衣物放入洗衣袋。

2 使用洗衣劑和柔順劑

洗衣粉 / 洗衣劑 和柔順劑

a 洗衣機洗衣粉/劑及柔順劑抽屜分有三隔。

b 如果你打算使用洗衣液，你應關閉清洗層隔的間隔。用兩隻手指從抽屜底部取出藍色膠片突出，盡量向外拉。放開間隔，它會打直停留和防止洗衣液流出。
但當使用洗衣粉時一定要打開間隔。用手指按下膠片頂和向後盡量推，把間隔橫放。

c 在開始清洗程式前，把洗衣劑，無論是液體或粉狀，或柔順劑放入洗衣粉/劑抽屜。

重要

液體水位應不要高過抽屜牆上的最高標記。

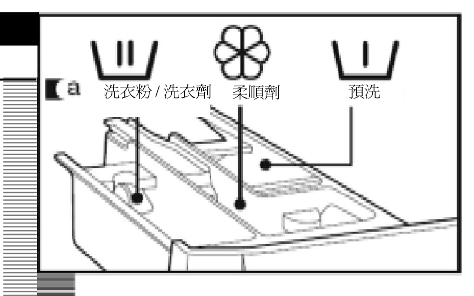
緊記洗衣劑的用量視乎：
要清洗的衣物量
- 衣物骯髒程度。
- 水的硬度（可由有關地區代理取得水的
- 硬度資料）

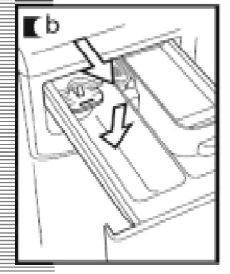


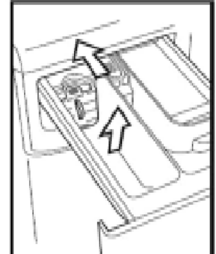
重要

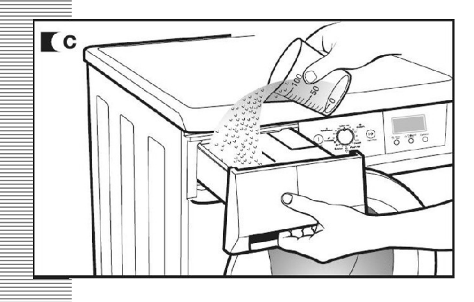
如果水的硬度是高的，我們建議適合使用的產品。

注意洗衣效益
緊記高濃度洗衣劑是比較環保。





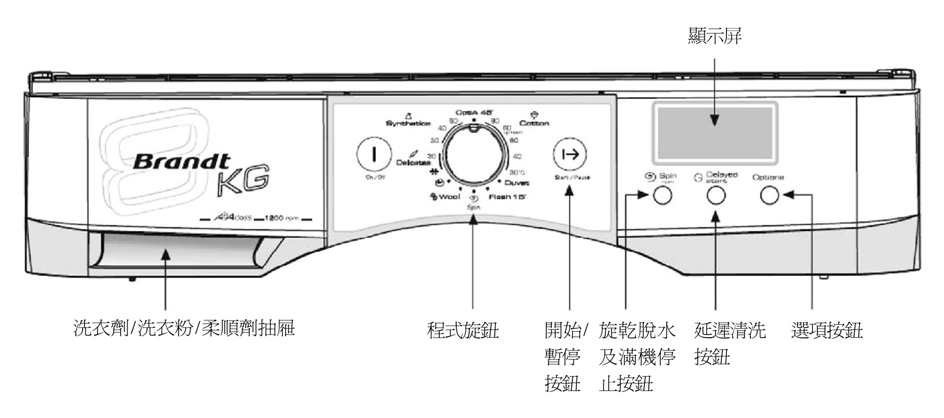


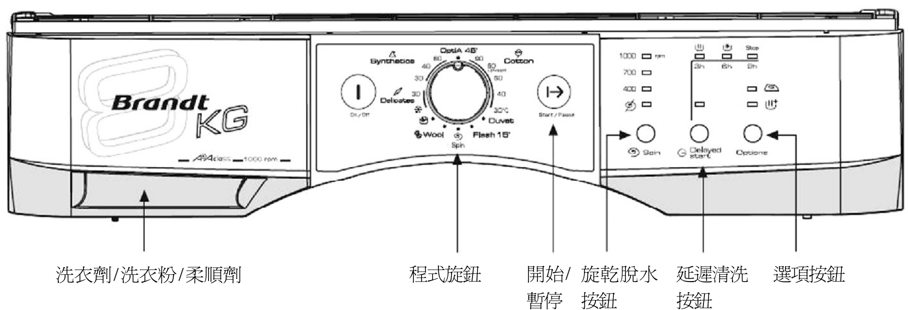




因此我們建議你依照洗衣劑製造商的指示使用。

3 清洗程式選擇

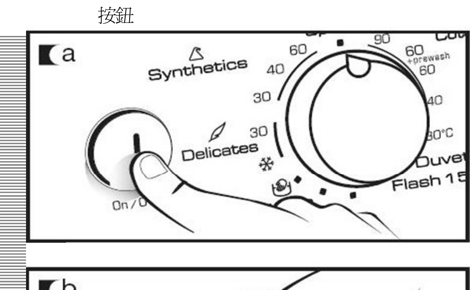


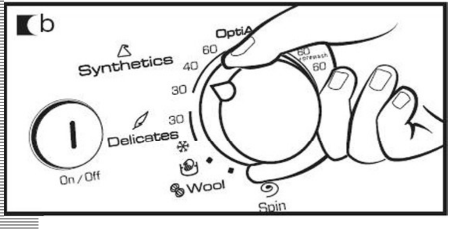


選擇清洗程式的程序如下：

a 按開／關按鈕去啓動洗衣機。

b 轉動程式旋鈕，選擇合適的清洗程式（參考程式表）。





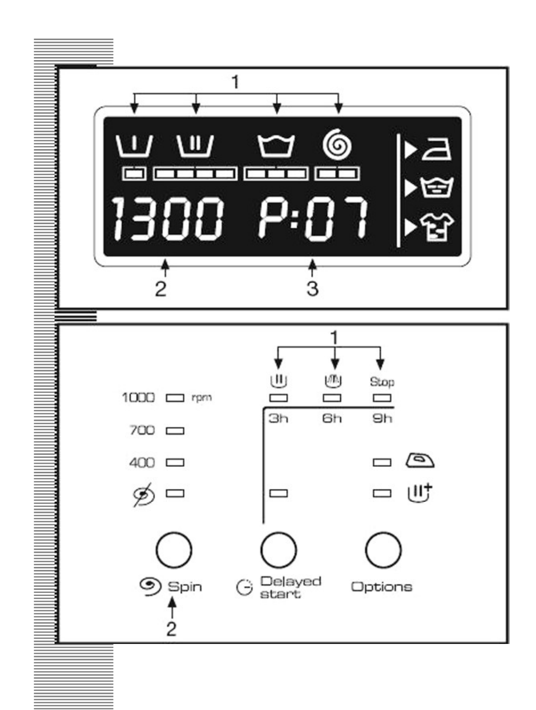
當你選擇程式時，以下資料會出現在屏幕：

1. 洗衣程式階段：
— 附有顯示屏型號
預洗
清洗
過水
旋乾脫水
—沒有顯示屏型號
清洗
過水
完結

2. 旋轉速度

3. 程式（幾秒）和程式時段（只適用於顯示型號)

選項：
— 附有顯示屏型號
易熨防皺
額外過水
強力
— 沒有顯示屏型號
強力



這裏有5個程式種類：
棉質程式
合成纖維程式
纖柔程式
羊毛程式
OPTI A 45'

程式				
棉質	配合	羊毛	纖柔衣物	合成纖維
1 棉質 90℃水溫 2 棉質 60℃水溫 + 預洗 3 棉質 60℃水溫 4 棉質 40℃水溫 5 棉質 30℃水溫	6 鴨絨墊子 7 15分鐘快洗 8 旋乾	9 羊毛 10 手洗	11 纖柔衣物冷水 12 纖柔衣物 30℃水溫	13 合成纖維 30℃水溫 14 合成纖維 40℃水溫 15 合成纖維 60℃水溫 16 Opti A 45'

注意洗衣效益

我們建議選擇最合適程式和在盡可能防止使用預洗。
這會爲你提供最佳洗衣效果，節省金錢和幫助保護環境。





附註

		程式	建議水溫	纖維種類	可選按鈕 額外過水(**)	特別護理洗衣	易燙	旋乾脫水	不旋乾	滿機停(**)
棉質程式	1	棉質 90℃水溫	90	棉質	是					
	2	棉質 60℃水溫 + 預洗	60	棉質	是					
	3	棉質 60℃水溫	60	棉質	是					
	4	棉質 40℃水溫	40	棉質	是					
	5	棉質 30℃水溫	30	棉質	是					
程式	6	絨被	30	絨被	是					
	7	15 分鐘快洗	冷水	合成纖維	是	否	是			
	8	旋乾脫水	–		否		是			否
羊毛程式	9	羊毛 30℃水溫	30	羊毛	是	否	是			
	10	羊毛	冷水	羊毛	是	否	是			
纖柔程式	11	纖柔衣物冷水	冷水	纖柔	是	否	是			
	12	纖柔 30℃水溫	30	纖柔	是	否	是			
合成纖維程式	13	合成纖維 30℃水溫	30	合成纖維	是					
	14	合成纖維 40℃水溫	40	合成纖維	是					
	15	合成纖維 60℃水溫	60	合成纖維	是					
	16	Opti A 45’	40	棉質 / 合成纖維	是	否	是			

(**) 只供屏幕型號

附註

最高洗衣量	柔順劑隔層	程式詳述	正常操作下能源消耗/用水量(千瓦/小時)/(升)	大約操作時間(分鐘)
8		日常洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	2,20/64	110
8		預洗，日常洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	1,50/64	100
8		日常洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	1,36/59	80
8			0,60/59	57
8			0,30/59	52
8		纖柔洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,20/49	50
1		快清洗，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,05/22	15
8	–	排水及最後旋乾	0,05/0	10
2		羊毛洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,45/55	30
2			0,05/55	50
4		纖柔洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,10/37	50
4			0,20/37	50
4		合成纖維洗衣，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,20/45	50
4			0,40/45	55
4			1,00/45	70
8		日常洗衣(A級洗衣效果)，過水，柔順劑會自動加入已放入柔順劑抽屜及自動旋乾	0,60/40	45

注意：用量以千瓦小時和公升和程式的持續期間可視乎衣物種類和洗衣量，水壓等。

4 選擇旋乾速度

旋乾脫水

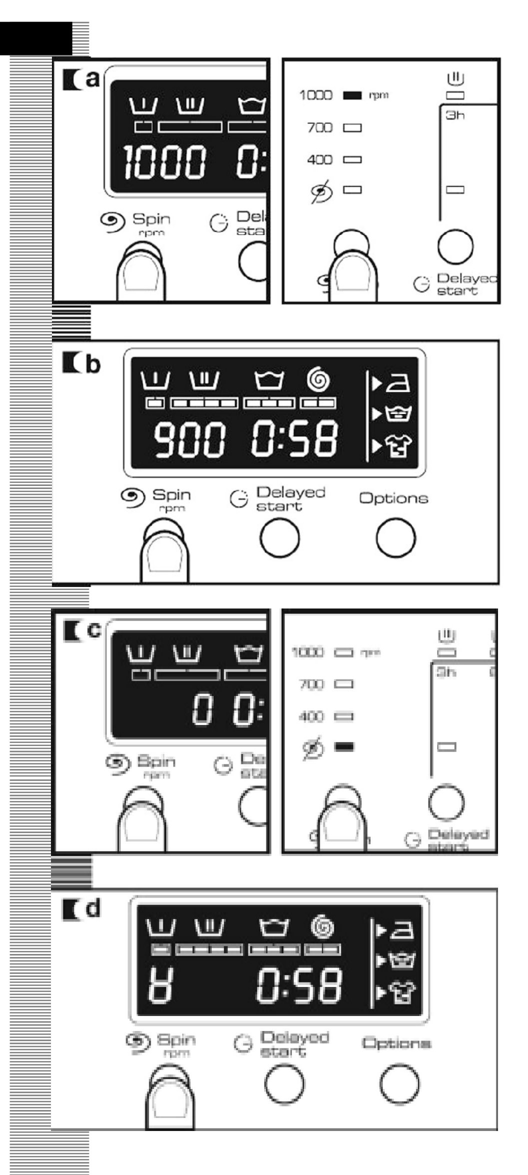
應該在選擇清洗程式後，才選擇清洗選項。
在起初選項取消後，才可改變任何程式。

a 旋乾速度選擇
選擇程式時，屏幕會出現設定的旋乾速度。

b 可使用旋乾按鈕更改，每次100旋乾改至400旋乾。

c 不旋乾 0
再次按旋乾按鈕選擇不旋乾選項。這程式不設最後旋乾。它可防止當清洗衣物時皺摺。

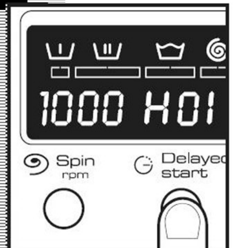
d 暫定、脫水及旋乾選擇 H
清洗程式在最後過水停止，待衣物留在水中。
當功能不生效，洗衣機會繼續進行程式，排水和旋乾。它用於當你不在家，想延遲旋乾直至你回家，防止衣物在旋乾脫水和從滾桶取出時皺摺。

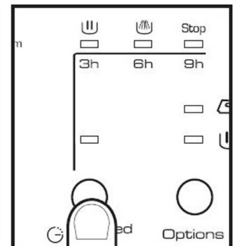


5 延遲時間選擇和額外功能

延遲時間

延遲時間選擇按鈕
在設有屏幕型號，可延遲 24小時。應在選擇清洗程式後才選擇延遲功能。
按時鐘按鈕選擇延遲時間。在設有屏幕型號，每按一次按鈕可增加1小時延遲。在不設屏幕型號，你可選擇延遲3 ， 6或9小時。



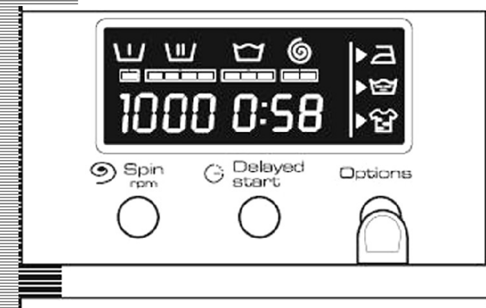


取消延遲
要取消延遲，你需連續地按時鐘按鈕。當到達 24小時再次按下按鈕，就可取消延遲。如果改變程式也會取消延遲。

額外功能

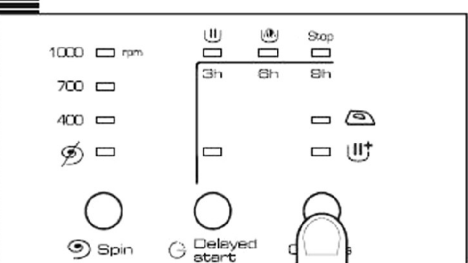
增加功能選擇按鈕視乎程式

視乎型號，有3個或2個選項：易熨防縐，額外 過水和強烈清洗。
按選擇按鈕呈現所需的選擇。
按動按鈕數次，你可有幾個組合，視乎選擇程式，同時可選擇一個、兩個甚至三個額外功能。



按鈕：易熨防縐

這選擇防止衣物縐摺，在旋乾後進行一個特別程式，特別轉動鬆散衣物絨毛，令衣物容易熨平。



按鈕：額外過水（設有屏幕型號）
增加最後過水的程度，適合大量衣物和皮膚敏感者的衣物這會增加用水量。

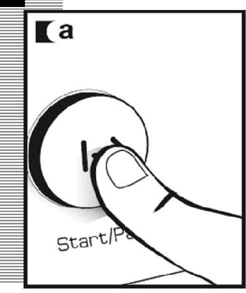
按鈕：特別護理洗衣
這選項特別建議用於嚴重髒髒，污漬衣物，延長正常清洗程序，得到更佳效果。

6 開啓和鎖緊功能選擇

開啓

開啓 / 暫停按鈕

a 要開始洗衣機，你需按下開始/暫停按鈕。屏幕會不停顯現洗衣完結前所剩的分鐘（設有屏幕型號）。





鎖緊功能

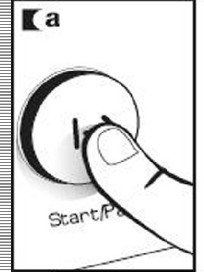
鎖緊功能選擇
設有屏幕型號
可以鎖緊不同按鈕，防止被按動和影響已選的清洗程式和選項。可以停止兒童玩弄按鈕等。
鎖緊功能應在清洗程式和選擇所有選項後生效。

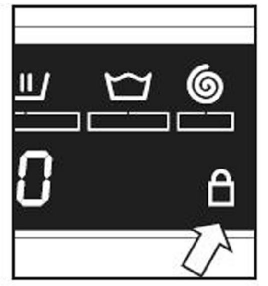
啓動鎖緊功能

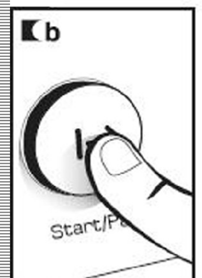
a 按下開啓/暫停按鈕至少3秒，就可按動鎖緊功能。生效時會顯現於屏幕。

取消鎖緊功能

b 當清洗程式來到末端時，可取消鎖緊功能。如你想在程式完結前取消鎖緊功能，你可持續按下開啓按鈕至少3秒。在3秒後，鎖緊功能指示燈會在屏幕消失，和它會去到暫停情況。
開/關按鈕不能取消鎖緊功能。



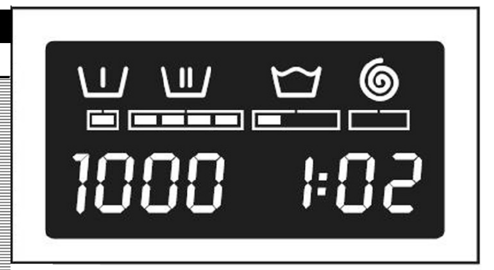


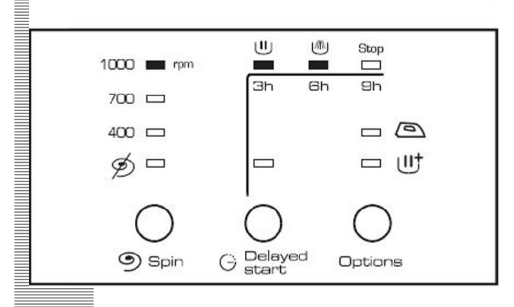




7 洗衣程式階段和停電

程式階段





設有屏幕的型號，當程式進行時，你可從屏幕顯示程式運行階段，同時程式完結前所剩的時間。不設屏幕的型號，以液晶燈顯示程式階段。

在程式進行時，生效階段會相繼出現在屏幕的頂部。程式完結前所剩的時間也會同時出現在屏幕。它會以指定距離更新，不是以分鐘更新。

當任何階段未完全完畢和當程式未接納選項，可以選擇任何選項按鈕。

在清洗程式中，洗衣機沒有任何反應，按動延遲按鈕。

在清洗時生效暫停功能，可按開啓/暫停按鈕。

重要

在清洗時使用選擇器更改清洗程式，暫停功能生效和程式被取消。

如你需要加入或取出衣物，按開啓/暫停按鈕和確保水位不超過門上滿瀉水位，和機內溫度不是太高。再次按開啓/暫停按鈕，在程式停止的階段重啓清洗。

停電

如果發生停電，當洗衣機的電源恢復，洗衣機會由停止那刻繼續進行。如按開/關按鈕同樣有效。

警告

■ 調校機平穩洗衣機，減低旋乾時的嘈音。

■ 在同一個清洗程式中嘗試清洗不同大小的衣物，待旋乾時，衣物平均分佈於滾桶內。

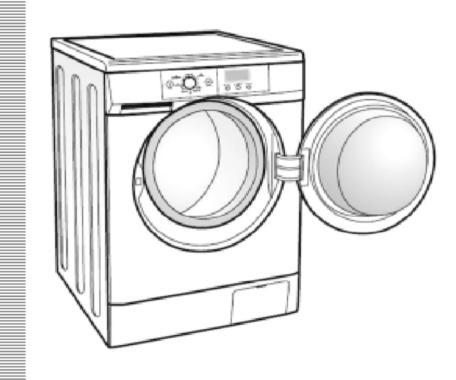
■所有型號都設有安全系統，防止衣物在滾桶內太過密集時進行旋乾。防止機器過度震動。

如果你發現沒有正確地扭絞衣物，嘗試把衣物更平均地分佈在滾桶內，然後再旋乾。

洗衣機 保養和清潔

保養

每次洗衣後，請把機門打開讓機內空氣暢順流通。

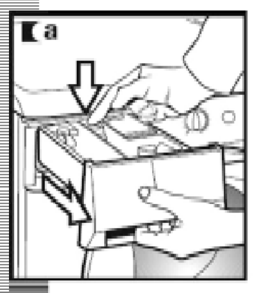


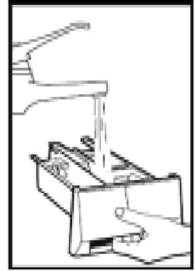
重要 洗衣機在清潔或進行保養前，應截斷電源。

1 清潔洗衣劑抽屜

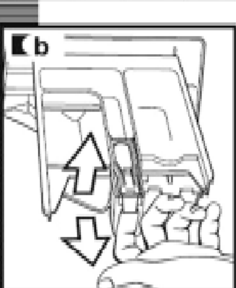
不論任何產品殘留物留在抽屜，都要清洗洗衣劑抽屜。

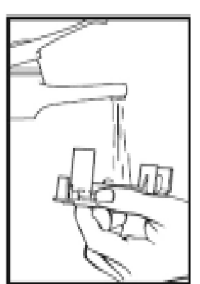
a 向外拉出手柄和用手指按下藍色操控桿，來完全移出洗衣劑抽屜。
用暖水和刷子清潔層隔。





b 同時也要清潔添加劑層隔的虹管。要移出虹管，拉出後面的膠塊。當清潔後，把它放回按下，確保它嵌入。把洗衣劑抽屜放回洗衣機。







骯髒或不正確地嵌入虹管，會防止添加劑流入或在清洗完結時讓層隔內的水離開。

2 易取式過濾網和機殼

清潔過濾網

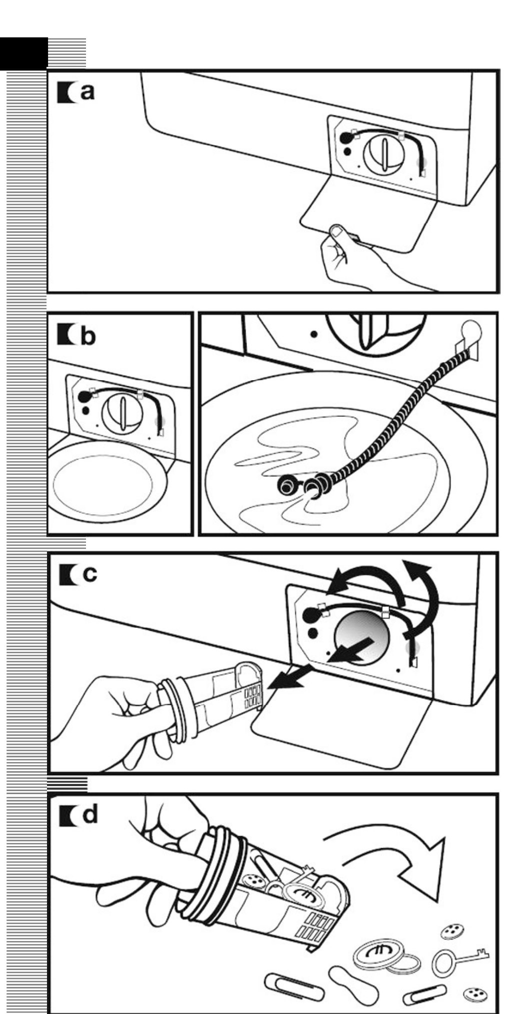
如果排水泵被其他物件阻塞，請清潔易取式過濾網。

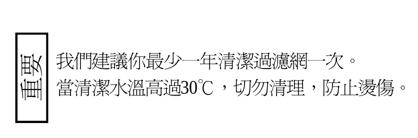
a 用一個錢幣和輕輕拉，打開底板蓋。

b 在輸出管下放置盛載器，來收集任何水留出。除去排水管，把它放在盛載器和打開管蓋，水會開始流出。

c 當所有水流出洗衣機，轉動過濾網數次，輕輕拉出直至它完全移出。

d 清除在過濾網或排水泵的物件或毛塵。把過濾網、排水管和蓋板放回原位。



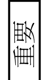


重要

我們建議你最少一年清潔過濾網一次。
當清潔水溫高過30℃，切勿清理，防止燙傷。

清潔機殼

應用暖皂水或溫和的清潔劑清潔洗衣機的外殼。不要使用有腐蝕性的清潔產品或溶劑。然後用乾布完全抹乾。



重要

當有洗衣劑或柔順劑由抽屜溢出流到洗衣機機身，要馬上清潔，因它有腐蝕性的。

洗衣機 安全和解決疑難

如果你發現洗衣機有任何問題，你可以參考以下指示以便作適當處理。

如果找不到問題，請關閉電源及拔掉洗衣機插頭和聯絡**顧客服務熱線**。

顯 示	問 題
FO1	沒有水源
FO2	不能排水及旋乾
CO3	不能旋乾
FO4	不能啓動
FO5 ⋮ F10	聯絡顧客服務熱線

重要

切勿自行拆開洗衣機。機內沒有保險絲或相似零件，可由使用者更換。

故障

洗衣機不能開動?

以下可能是引致的原因：

- 機器未接上電源或主要電源沒有電壓
- 沒有按下"開始/停止"按鈕
- 洗衣機機門沒有正確地關閉，在屏幕中出現F04。

洗衣機震動或製造太多嘈音?

以下可能是引致的原因：

- 運輸螺絲未有鬆脫。
- 沒有平穩洗衣機。
- 在旋乾脫水期間，因摩打的機械動作，摩打造出 “哨聲” 嘈音，這是正常的。

洗衣機不能輸入用水?

■ 當沒有水輸入，在屏幕中出現F01。

■ 顯示F01，沒有水進入，這可能因爲供水沒有水，水龍頭被關掉或入水過濾網淤塞了。

■ 可能解決辦法如下：等待水源並重新接駁，扭開水龍頭，或移除入水管並清潔過濾網。

洗衣機不能排水和旋乾脫水?

■ 在屏幕中出現F02。

■ 顯示F02的原因可能如下：洗衣機排水泵和排水管系統淤塞了，或電力接駁出現問題。

■ 解決辦法：如果水泵淤塞了，依照章節2的描述，保養和清潔洗衣機。

洗衣機不能旋乾脫水?

■ 當不能旋乾脫水，在屏幕中出現C03。

■ 這可能因爲在滾桶內的衣物分佈不平均，可能引致過度震動。

■ 解決辦法就是選擇旋轉脫水程式。

在清洗期間，看不到滾桶有任何水?

這是因爲洗衣機提供了一個系統，能適應洗衣量和衣物纖維種類，調校水位和用電量，作出最佳能源效益及洗衣效果，進而保護環境。
所以，雖然你從機門看到水位很低，你也不需擔心，因爲洗衣和過水效能仍然很高。

爲何仍然有水留在洗衣劑抽屜?

這可能因爲需要清潔抽屜。這簡易運作可在**保養和清潔洗衣機**。

1. 清潔洗衣劑抽屜。

爲何在清洗完結後不能立即打開機門?

現今的洗衣機提供使用者安全系統，其中一個就是在滾桶肯定完全停止，機門才可被開啓。所以機門不能在2分鐘內開啓。

其他顯示

- 洗衣機可以感應其他指示。當這情況發生，一系列數字顯示會出現在屏幕：F05,F06...,F10。
- 這些資料可能因爲不同的原因。
- 如果問題重覆出現，請致電電器服務中心。

環境警告

保護環境

正確棄置電力和電子電器的資料

如電器不能再使用，都不應和其他普通家庭垃圾一起處理。

你可拿到你的區域機構免費指定棄置收集站，或提供這些服務的零售商。

棄置的家庭電器要分開處理，因爲防止不正確的棄置對環境和健康造成負面影響。這些物料是可循環再用，可節省能量和資源。

要強調選定的垃圾收集責任，產品會印有符號取代使用傳統貯物筒收集電器。



要得到更多資料，聯絡你的區域機構或購買產品的商店。



重要

活動能力、感覺官能欠佳、精神智力有缺陷或缺乏知識和經驗的人士(包括兒童)，不建議使用此電器，除非由負責他們安全的人的監管下使用或給予他們使用電器的指引。
應監管孩童，切勿讓他們操作及使用電器。

注意

請記錄下列資料

- 型號 ______________________
- 機身編號 ______________________
- 經銷商名稱 ______________________
- 購買日期 ______________________

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知，如有疑問，請與維修中心聯絡，不便之處，敬請原諒。

說明書內容以英文版本爲準。



香港仔大道232號，城都工業大廈二樓
產品查詢： 2418 3246
維修安裝： 8210 8210

2/F., Shing Dao Industrial Building,
232 Aberdeen Main Road, Hong Kong
Product Information ： 2418 3246
Service Hotline ： 8210 8210